

rapports étroits avec le gouvernement des États-Unis au sujet de ces questions.

### LA PRODUCTION DE DÉFENSE

#### L'ADJUDICATION DE CONTRATS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. J. M. Forrestall (Halifax):** Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Industrie nous dira-t-il quand on pense adjudger les contrats pour les quatre nouveaux destroyers d'escorte?

**L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie):** La réponse à la question inscrite au *Feuilleton*, indique que les contrats devraient être adjugés avant le 12 avril.

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### LA SUPPRESSION PROGRESSIVE DES POSTES DE RADAR DU RÉSEAU PINE TREE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Ed. Schreyer (Springfield):** Ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale. Vu que ses fonctionnaires étudient actuellement la possibilité de collaborer avec les États-Unis en vue d'organiser un système de défense de radar aéroporté, le ministre pourrait-il dire si son ministère élabore des plans en vue de supprimer progressivement les stations radar de la ligne Pine Tree.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Cette question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

#### LE MAZOUT ET L'ESSENCE—L'OPPORTUNITÉ D'UNE DÉCLARATION SUR LA MAJORATION DES PRIX

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Bud Germa (Sudbury):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Le ministre peut-il faire part des résultats de l'enquête qu'il a promis d'entreprendre au sujet de la hausse des prix de l'essence et du mazout?

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Je le ferai volontiers, dès demain.

### LES FINANCES

#### L'ABOLITION DE LA TAXE SUR L'OUTILLAGE INDUSTRIEL

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. E. Nasserden (Rosthern):** J'ai une question à poser au ministre des Finances. Vu le dernier rapport de l'OCDE sur les relations [L'hon. M. Pepin.]

entre les prix et le prix de revient de la production canadiennes le gouvernement songe-t-il à supprimer la taxe de vente de 11 p. 100 sur l'outillage de production?

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** J'espère que le député a scruté le rapport et qu'il s'apercevra que les politiques fiscales du gouvernement ont été, dans l'ensemble, approuvées.

**M. Nasserden:** Monsieur l'Orateur, le ministre des Finances a fait quelques remarques mais il n'a pas répondu à ma question. Nous dirait-il si le gouvernement entend abolir la taxe de vente de 11 p. 100 sur la machinerie de production.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député répète une question qu'il a déjà posée.

### LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

#### MESURE PRÉVOYANT UNE SURTAXE

L'ordre du jour appelle:

Deuxième lecture du bill n° C-208 modifiant la loi de l'impôt sur le revenu.—Le ministre des Finances.

**M. Ralph Cowan (York-Humber):** Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. Je n'étais pas à la Chambre hier en raison d'engagements antérieurs que j'avais pris lorsqu'on m'avait informé que la prorogation de la Chambre aurait probablement lieu le 8 mars. Croyant que la Chambre serait en congé le 11 mars, j'avais accepté deux engagements et voilà pourquoi je n'étais pas ici lors de la motion tendant à la deuxième lecture du bill n° C-207.

Il y a eu pas mal de discussions à la Chambre hier, et la décision qu'a rendue l'Orateur m'a causé une vive satisfaction. Or, en ce qui concerne la présentation du nouveau bill n° C-208, je voudrais rappeler le Règlement de la Chambre en ce qui concerne toute nouvelle proposition concernant une question déjà tranchée par la Chambre au cours de la présente session.

Le 27 février, j'ai pris la parole à la Chambre des communes au sujet de la motion de censure et signalé, au cours de mes remarques, que deux membres du cabinet m'avaient assuré que le bill rejeté le 19 février...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député devrait dire en quoi consiste son rappel au Règlement. Je dois lui rappeler, en toute justice, que la Chambre a consacré une bonne partie de la journée d'hier à discuter cette motion d'ordre. Comme une décision a été rendue là-dessus, le député ramène sur le tapis une